TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ BẠC LIÊU** **TỈNH BẠC LIÊU**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 109/2021/HS-ST
Ngày 07-12-2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ BẠC LIÊU

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Lâm Thị Tuyết Anh

Các Hội thẩm nhân dân: - Bà Sơn Thị Kim Lương

- Bà Bành Mỹ Tuyên

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Minh Thảo – Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Bạc Liêu.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bạc Liêu tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Duy - Kiểm sát viên.

Ngày 07 tháng 12 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Bạc Liêu tỉnh Bạc Liêu xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 119/2021/TLST-HS ngày 12 tháng 11 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 99/2021/QĐXXST-HS ngày 17 tháng 11 năm 2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Trang Văn M**, sinh năm 1974 tại Bạc Liêu; nơi cư trú: Ấp Z, xã V, thành phố B, tỉnh B; nghề nghiệp: Không; trình độ học vấn: 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trang Văn C (chết) và bà Trần Thị H (chết); có vợ là bà Nguyễn Thị Ngọc B, sinh năm 1968; tiền sự: Không; tiền án: Không, bị cáo M bị khởi tố bị can ngày 21/8/2021 và áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú đến nay, (có mặt).

- *Bị hại:* Bà Trang Kim T, sinh năm 1963 và ông La Kim L, sinh năm 1960; địa chỉ: Ấp Z, xã V, thành phố B, tỉnh B, (có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bị cáo Trang Văn M và bà Nguyễn Thị Ngọc B là vợ chồng, bà Trang Kim T là chị ruột của bị cáo M, còn La Thành N là con ruột của bà T. Nhà ông M và nhà bà T gần sát với nhau.

Khoảng 18 giờ ngày 18/6/2021, bị cáo M đi làm về thì tổ chức nhậu tại nhà của mình ở ấp Z, xã V, thành phố B cùng với bà B, anh La Thành N, bà Trần Thị Thu S và T1. Đến khoảng 21 giờ thì giữa bị cáo M và N xảy ra mâu thuẫn về việc N bị đuổi việc và N cho rằng bị cáo M nói xấu mình với chủ thuê. Trong lúc bực tức N đi về nhà lấy một cây búa và một thanh sắt rồi qua lại nhà bị cáo M đe dọa

và tiếp tục chửi bới. Bà T sợ N và bị cáo M đánh nhau nên đi ra kéo N vào nhà ngủ. Lúc này bị cáo M cầm lấy một thanh sắt trước cửa nhà mình dài 80 cm, bán kính rộng 1,2cm rượt theo định đánh N nhưng N đã vào nhà khóa cửa lại.

Bị cáo M bực tức nên sau đó đã dùng thanh sắt cầm trên tay đập phá cửa chính và cửa sổ của nhà bà T thì bà B kéo bị cáo M về. Bà T trình báo sự việc với cơ quan chức năng.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 54/KL-HĐĐGTS ngày 14/7/2021, của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự thành phố Bạc Liêu, kết luận:

"- 01 bộ cửa sổ gồm hai cánh có kích thước 01m x 1,2m; loại nhôm Fuzi; kính Kim Cương mờ 05mm bị hư hỏng các bộ phận như sau: 01 cánh cửa bị hư hỏng toàn bộ và 01 cánh bị hư hỏng ở hai tay nắm của cánh cửa, vỡ 01 (một) ô kính của cánh cửa kích thước 0,12 x 0,325 và 01 (một) thanh nhôm quy cách loại 12 x 20 kích thước 01m x 12m của khung nhôm bảo vệ cửa sổ. Tính đến ngày 18/6/2021 tổng giá trị các phần hư hỏng (bao gồm tiền công thợ) là: 1.262.000 đồng (Một triệu hai trăm sáu mươi hai nghìn đồng).

- 01 bộ cửa chính gồm hai cánh có kích thước 1,2m x 2,2m; loại nhôm Fuzi; kính Kim Cương mờ 05mm; khóa tay gạt hệ 700 bị hư hỏng các bộ phận như sau: 01 cánh cửa bị hư hỏng toàn bộ; 01 cánh bị hư hỏng ở khóa tay gạt hệ 700, 02 (hai) chốt gài cửa và vỡ 01(một) ô kính 0,18m x 0,85m. Tính đến ngày 18/6/2021 tổng giá trị các phần hư hỏng (bao gồm tiền công thợ) là: 2.094.000 đồng (Hai triệu không trăm chín mươi bốn nghìn đồng)".

Bị cáo, bị hại không có khiếu nại gì đối với kết luận định giá của cơ quan chuyên môn.

Bà Trang Kim T, ông La Kim L yêu cầu bị cáo M bồi thường số tiền 3.356.000 đồng, trong quá trình Tòa án thụ lý giải quyết vụ án bị cáo M đã bồi thường xong.

Bản cáo trạng số 112/CT-VKSTPBL ngày 10/11/2021 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bạc Liêu, tỉnh Bạc Liêu truy tố bị cáo Trang Văn M về tội "*Cố ý làm hư hỏng tài sản"* theo quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự.

* *Tại phiên tòa* :

- Kiểm sát viên đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Bạc Liêu giữ nguyên quan điểm như cáo trạng truy tố đối với bị cáo Trang Văn M và đề nghị Hội đồng xét xử:

Về hình phạt: Áp dụng khoản 1 Điều 178; điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 3 Điều 54; Điều 65 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017 xử phạt bị cáo M về tội "*Cố ý làm hư hỏng tài sản*" với mức án từ 04 (bốn) tháng đến 05 (năm) tháng tù nhưng cho bị cáo được hưởng án treo, thời gian thử thách 01 (một) năm tính từ ngày tuyên án sơ thẩm và giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân có thẩm quyền giám sát giáo dục trong thời gian thử thách.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo M bồi thường cho bà Trang Kim T và ông La Kim L đã thỏa thuận bồi thường xong nên đề nghị không đặt ra xem xét giải quyết

Về vật chứng: Đề nghị áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017; điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015, tịch thu tiêu hủy 01 thanh sắt vuông dài 80cm, bán kính rộng 1,2cm; 01 mảnh vỡ cửa kính; 01 khung nhôm cửa sổ.

Về án phí: Đề nghị buộc bị cáo M phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

- Bị cáo Trang Văn M thống nhất toàn bộ hành vi phạm tội như cáo trạng truy tố, bị cáo đã biết hành vi của bản thân là trái pháp luật, bị cáo đã ăn ăn hối cải vì hành vi của mình đối với bị hại và lời nói sau cùng bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo được hưởng án treo.

Bà Trang Kim T và ông La Kim L thống nhất đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bạc Liêu, yêu cầu Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo M được hưởng án treo do bị cáo M là em ruột bà T và bị cáo đã ăn năn hối cải.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, Quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó, các Hành vi, Quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về nội dung vụ án: Tại phiên tòa bị cáo Trang Văn M thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như cáo trạng truy tố, lời khai của bị cáo phù hợp các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án nên Hội đồng xét xử có đủ cơ sở xác định: Xuất phát từ mâu thuẫn với La Thành N là con ruột của bà Trang Kim T, ông La Kim L nên vào khoảng 21 giờ ngày 18 tháng 6 năm 2021, tại Ấp Z, xã V, thành phố B, tỉnh B bị cáo Trang Văn M có hành vi dùng thanh sắt dài 80cm đập phá làm hư hỏng một bộ cửa sổ và một bộ cửa chính bằng nhôm của nhà bà T gây thiệt hại tài sản tổng giá trị 3.356.000 đồng.

Khi thực hiện hành vi phạm tội bị cáo Trang Văn M có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, bị cáo nhận thức rõ hành vi của bị cáo là trái pháp luật nhưng vẫn thực hiện với lỗi cố ý trực tiếp. Do đó, hành vi của bị cáo M đã đủ yếu tố cấu thành tội "*Cố ý làm hư hỏng tài sản*" theo quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự như Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân nhân thành phố Bạc Liêu, tỉnh Bạc Liêu đã truy tố bị cáo là có căn cứ.

[3] Hành vi của bị cáo Trang Văn M là nguy hiểm cho xã hội, thể hiện sự xem thường pháp luật, xâm phạm quyền sở hữu về tài sản của người khác, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự an toàn xã hội. Tuy nhiên, trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo M đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, phạm tội lần đầu trong thường hợp ít nghiêm trọng, bồi thường khắc phục toàn bộ hậu quả, bị hại có yêu cầu giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo M được hưởng án

treo nên áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 khi lượng hình.

Xét đề nghị của đại diện viện kiểm sát và yêu cầu được hưởng án treo của bị cáo và bị hại thấy rằng bị cáo M phạm tội nhưng do kích động nhất thời không làm chủ được bản thân, về nhân thân bị cáo chưa có tiền án tiền sự, có nơi cư trú rõ ràng, có nghề nghiệp ổn định, sau khi sự việc xảy ra đã ăn năn hối cải thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội, đã khắc phục toàn bộ thiệt hại cho gia đình bị hại, các bị hại có yêu cầu cho bị cáo được hưởng án treo. Đối chiếu các tình tiết nêu trên bị cáo M đủ các điều kiện được hưởng hình phạt tù có điều kiện theo quy định tại Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Đồng thời xét thấy mối quan hệ giữa bị cáo và bị hại là chị em ruột có nơi cư trú cùng ấp Z, xã V, thành phố B nên việc bị cáo M chấp hành hình phạt tù giam, cách ly đời sống xã hội sẽ gây rạn nứt mối quan hệ gia đình, gây mâu thuẫn tình cảm thân thích giữa bị cáo và bị hại. Do đó, Hội đồng xét xử chấp nhận ý kiến đề nghị của Đại diện Viện Kiểm sát, bị cáo, bị hại áp dụng Điều 65 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017 xử phạt bị cáo M hình phạt tù có điều kiện.

[4] Về vật chứng của vụ án 01 thanh sắt vuông dài 80cm, bán kính rộng 1,2cm; 01 mảnh vỡ cửa kính; 01 khung nhôm cửa sổ, các vật chứng trên có giá trị không lớn nên tịch thu tiêu hủy.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo M đã bồi thường cho bà Trang Kim T và ông La Kim L xong, bị hại không còn yêu cầu gì khác nên không đặt ra xem xét giải quyết.

[6] Về án phí: Bị cáo Trang Văn M phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào:

Khoản 1 Điều 178; điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017;

Điểm a khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017; điểm c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015;

Điều 135; khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015 và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ quốc hội ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về án phí và lệ phí Tòa án.

1. Tuyên bố: Bị cáo Trang Văn M phạm tội *"Cố ý làm hư hỏng tài sản"*.

Xử phạt bị cáo Trang Văn M 06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 01 (một) năm, tính kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Trang Văn M cho Ủy ban nhân dân xã Vĩnh Trạch, thành phố Bạc Liêu, tỉnh Bạc Liêu giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 92 của Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy

- 01 (một) thanh sắt vuông dài 80cm, bán kính rộng 1,2cm trong 01 gói niêm phong có chữ ký viết tên bị cáo Trang Văn M, điều tra viên Lê Hùng Anh và dấu giáp lai của cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Bạc Liêu.

- 01 (một) mảnh vỡ cửa kính; 01 khung nhôm cửa sổ trong 01 gói niêm phong có chữ ký viết tên Trang Kim T, điều tra viên Lê Hùng Anh và dấu giáp lai của cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Bạc Liêu.

(Các vật chứng trên hiện lưu giữ tại Chi cục thi hành án dân sự thành phố Bạc Liêu theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 23/11/2021)

3. Về án phí: Buộc bị cáo Trang Văn M phải nộp 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo Trang Văn M, bị hại bà Trang Kim T, ông La Kim L có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

(đã ký)

Lâm Thị Tuyết Anh

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Bạc Liêu;
- Sở Tư pháp tỉnh Bạc Liêu;
- VKSND TP Bạc Liêu;
- CQ Điều tra TP Bạc Liêu;
- Chi Cục THA.DS TP Bạc Liêu;
- Bị cáo; Bị hại;
- Lưu.